

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 23: Mobilität

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Metallfassaden

## Fassadenunterkonstruktionen

## Pulverbeschichtungen

## Fensterzargen + -bänke

## Metallprofile

## Spenglereihalfabrikate

**MAB Amsler AG, 4512 Bellach**

Tel. 032 618 11 31

Fax 032 618 14 78

[www.mab-amsler.ch](http://www.mab-amsler.ch)

4. Internationales  
Architektur Symposium Pontresina  
12. - 14. September 2001

Architektur im Dialog

# DIALOGUE\*

- \* Die Thematik als Schlüssel zur Revitalisierung von London.
- \* Elendsgürtel der Städte: Dialektik von Elend und Herrschaftlichkeit.
- \* Movement and Mobility. Neue Konzepte für reale und virtuelle Räume.
- \* Die Referenten: Winy Maas von MVRDV (Architekt/NL), Hani Rashid von Asymptote (Architekt/USA), Sergio Benvenuto (Soziologe/), Bart Lootsma (Architekturkritiker/NL), Helen Stevenson (Schriftstellerin/GB) und andere. Die Moderation: Kristin Feireiss (Leiterin des Niederländischen Architektur Instituts in Rotterdam) und Maria Ossowski (leitende Redakteurin beim Südwestrundfunk SWR).

Verlangen Sie weitere Informationen: Telefon +41 (0)81 838 83 18  
[info@archisymp.com](mailto:info@archisymp.com)

**www.archisymp.com**

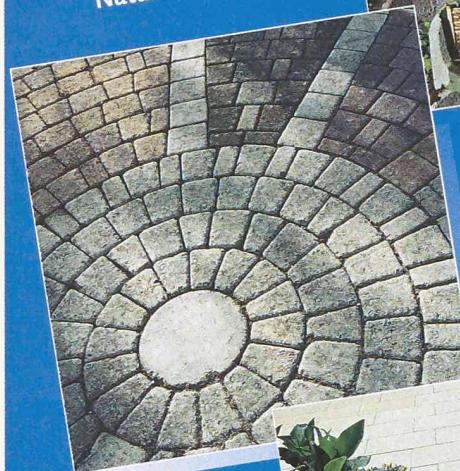
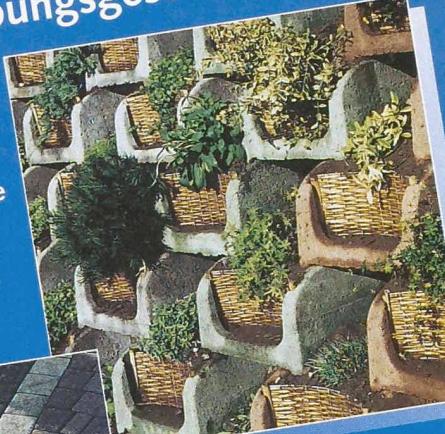
Verkehrsverein Pontresina/Schweiz

Unsere Partner: Forbo, GROWE Water Technology, Jansen, Luxmate Controls  
SITAG International, Zumtobel Staff, Technical Equipment of SONY  
Swissair als Official Carrier, Medielpartner: Hochparterre  
Patronat: BSA Bund Schweizer Architekten

# 3 Top-Hits

## für die Umgebungsgestaltung

1 ATI Green heißt der neueste Hit aus unserem Böschungsstein-Sortiment. Für sichere Hänge und Terrassierungen. In Rekordzeit kehrt die Natur zurück.



2 ATI Flex, das einzigartige, vollkompatible Pflasterungssystem für attraktive Rechteck- und Kreisverlegungen. 3 Serien - 3 Funktionen.



3 Ob feingewaschen, gestrahlt, geschliffen - für jedes Objekt finden Sie bei uns die passenden Platten für Garten, Wege, Terrassen u.s.w.



**A.Tschümperlin AG**  
BAUSTOFFE

6340 Baar  
Tel.: 041-769 59 59  
Fax: 041-760 05 40  
Mail: [info@tschumperlin-ag.ch](mailto:info@tschumperlin-ag.ch)  
[www.tschumperlin-ag.ch](http://www.tschumperlin-ag.ch)

**BWL Lüsslingen AG**  
BAUSTOFFE

4574 Lüsslingen  
Tel.: 032-622 22 51  
Fax: 032-622 71 69  
Mail: [info@bwl-luesslingen.ch](mailto:info@bwl-luesslingen.ch)  
[www.bwl-luesslingen.ch](http://www.bwl-luesslingen.ch)

**Gratis-Info** Coupon einsenden an A.Tschümperlin AG  
Postfach, 6341 Baar (oder kopieren und faxen)

- Senden Sie mir
- Dokumentation ATI Flex-Pflasterungssystem
  - Dokumentation ATI Green-Böschungssteine
  - Übersichtsprospekt Plattensortiment
  - Taschenkatalog 2001 mit allen Umgebungsprodukten

Ich interessiere mich für

- Gratismuster (Pflastersteine + Platten)
- Setzen Sie sich mit mir in Verbindung

Firma \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

**Nr.**

**Wir unterqueren für Sie:**

- Strassen und Autobahnen
- Schienen und Geleiseanlagen
- Bäche und Flüsse
- Gärten und Parkanlagen
- Natürliche und bauliche Hindernisse
- usw. usw.

**Grabenloser Leitungsbau**

- Steuerbares Horizontalbohrsystem
- Stahlrohrvortrieb
- Rohrsplitting
- Erdarbeiten

**in der Schweiz**

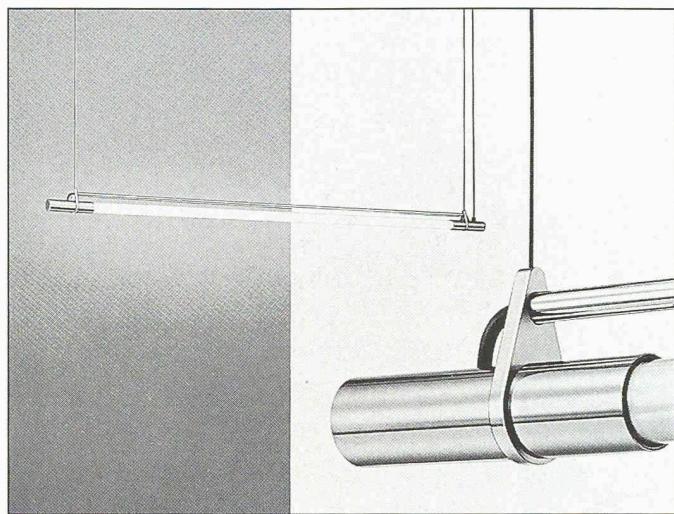
**Das Kraftpacket**  
D50x100  
Navigator

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**Emil Keller AG**  
**Tiefbauunternehmung**  
Postfach 123  
Neumühlestrasse 42  
8406 Winterthur  
Tel. 052 203 15 15  
Fax 052 202 00 91

**BOHRPROFIS**

**Typ:** Monotype MP 1420.36  
**Hersteller:** S + B AG  
**Design:** Hasler, Schlatter, Werder  
**Länge:** 1420 mm  
**Material:** Messing verchromt  
**Eignung:** Arbeitsplätze, Büros, Konferenzräume, Hallen, Foyers, Säle



**LICHT+RAUM<sup>®</sup>**  
Hinterer Schermen 44 CH-3063 Ittigen  
Tel. 031 921 77 88 Fax 031 921 91 57

**OLMeRO**

**ZSCHOKKE**  
**BATIGROUP**

**MOBIMO**

**hps**

**NÜSSLI**  
**ORTOBAU**

**Frutiger**

**mobag**  
**halter**  
**Hächler**

**Spaltenstein**  
**FRÜH IMMOBILIEN**

**Sika**

**www.olmero.ch**

## **Bauausschreibungen per Internet - ganz einfach!**

**B**auherren, Handwerker, Architekten, Planer, Baumeister und Generalunternehmer sind sich einig: Bauausschreibungen werden effizient und kostengünstig über das Internet abgewickelt. Darum setzen führende Unternehmen der Baubranche ab sofort auf die von OLMeRO entwickelte Ausschreibungsplattform im Internet.

Informieren Sie sich unter [www.olmero.ch](http://www.olmero.ch) und registrieren Sie sich jetzt. **Bleiben Sie dran!**

**OLMeRO AG**  
Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon  
Telefon: 01 805 44 60  
Telefax: 01 805 44 65  
E-Mail: [info@olmero.ch](mailto:info@olmero.ch)

## **FASSADEN**

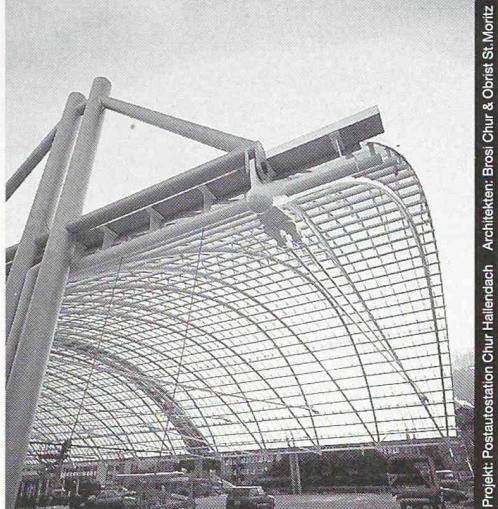


**LIEBER EIN BETT  
IM SCHATTEN  
ALS DEN NACHBARN  
VORM FENSTER**

**KÄSTLI STOREN**  
Sonnen- und Wetterschutzsysteme  
Ostermundigenstr. 73, Postfach  
CH-3000 Bern 32  
Tel. 031 331 33 44  
Fax 031 331 33 57  
<http://www.kaestlistoren.ch> E-Mail: [info@kaestlistoren.ch](mailto:info@kaestlistoren.ch)

**Kästli & Co. AG**  
Sonnen- und Wetterschutzsysteme  
Ostermundigenstr. 73, Postfach  
CH-3000 Bern 32  
Tel. 031 331 33 44  
Fax 031 331 33 57  
<http://www.kaestlistoren.ch> E-Mail: [info@kaestlistoren.ch](mailto:info@kaestlistoren.ch)

# Stahl · Glas



Projekt: Postautostation Chur Hallendach Architekten: Bösi/Chur & Oberholz St. Moritz

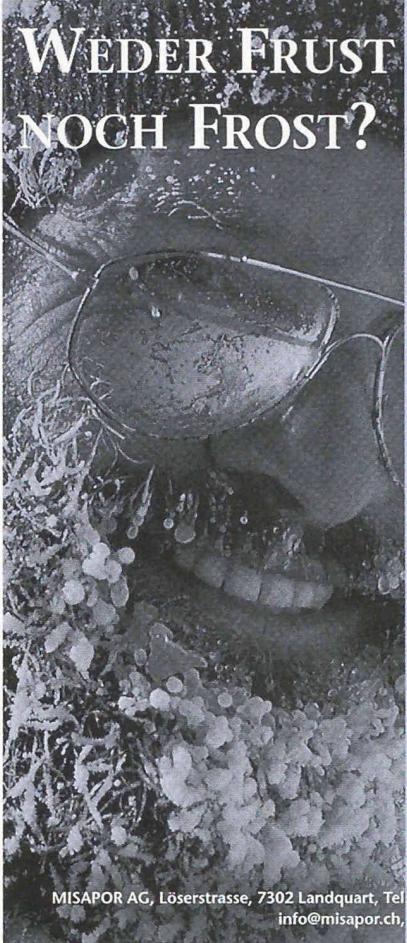
Stahl-Glas-Konstruktionen in architektonisch perfekter Vollendung verwirklichen wir mit innovativen Ideen und höchsten Anforderungen an Materialien und Ausführung.

Tuchschenid



Tuchschenid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052/728 81 11  
Tuchschenid Engineering AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052/728 81 11  
Tuchschenid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041/377 40 04

## WEDER FRUST NOCH FROST?



Wer dem Frost einen Riegel schieben will, braucht schon lange **keine Frostriegel mehr.**

Ein Sack voll Misapor® oder zwei genügen, denn unser Schaumglasschotter dämmt verdammt gut. Das haben vor Ihnen schon 3500 Kunden erprobt und damit aufwändige Frostriegel, eine Menge Zeit und bares Geld gespart. So vermeidet Misapor® nicht nur Frost, sondern auch Frust.

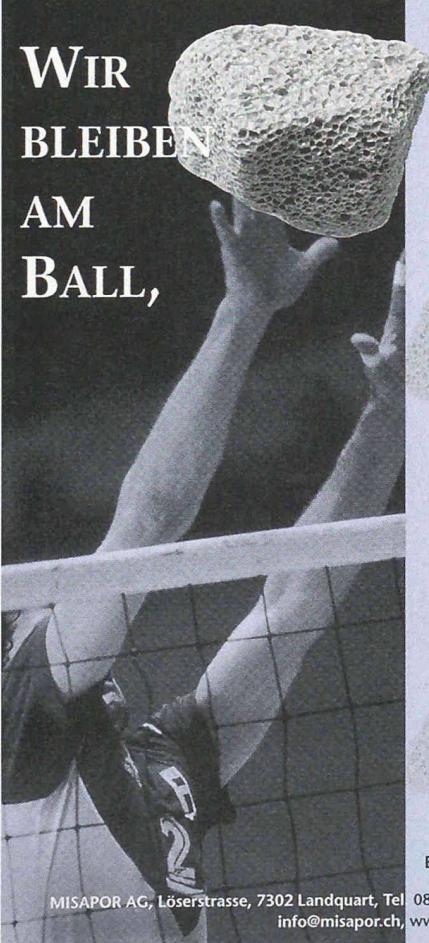


MISA  
POR®

Ein innovativer Baustoff

MISAPOR AG, Löserstrasse, 7302 Landquart, Tel. 081 300 08 08, Fax 081 300 08 09  
info@misapor.ch, www.misapor.ch

WIR  
BLEIBEN  
AM  
BALL,

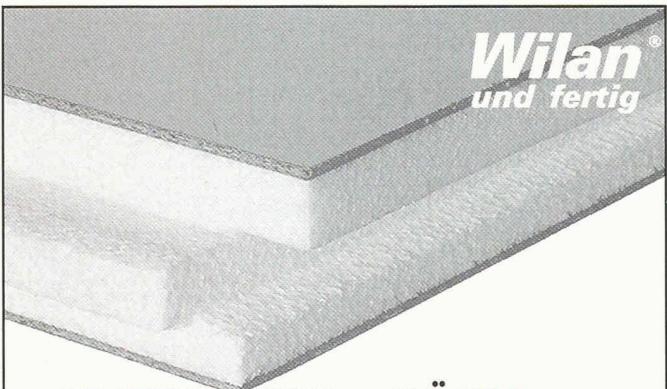


und zwar in der neuen **Sporthalle in Magglingen**. Denn wenn die Gegner beim Hand-, Volley- oder Basketball wieder einmal in Grund und Boden gespielt werden, treffen sie dort auf die Perimeterdämmung von Misapor®. Und wenn man ausnahmsweise mal selbst aufs Dach kommt und vor Scham in Grund und Boden versinkt, sieht man wenigstens die Schaumglasschicht mal ganz aus der Nähe. So hat eben auch eine Niederlage ihr Gutes ...

MISA  
POR®

Ein innovativer Baustoff  
081 300 08 08, Fax 081 300 08 09  
info@misapor.ch, www.misapor.ch

**Wilan**  
und fertig



## DECKEN UND WÄNDE ISOLIEREN MIT FERTIGELEMENTEN

Ideal für Kellerdecken/-wände, Dachböden, Einstellhallen, Garagen, usw. Preiswerte, widerstandsfähige Isolationselemente mit Fertigoberflächen zum Einlegen in Betonschalungen oder für die Montage auf Unterkonstruktionen jeder Art

Rufen Sie einfach an!

**anderhalden** ag  
Produkte aus gutem Hause

CH-6056 Kägiswil OW, Telefon 041 660 85 85  
www.anderhalden.ch - produkte@anderhalden.ch

Welchen Partner brauchen Sie für

soliden Boden unter den Füssen?

**Suchen**



*Kompetente Partner  
für unsere Kunden*

**B/G/S**  
BAU GUSS AG

Überzeugen Sie sich  
von unserem Angebot:

- Vielseitiges Produktesortiment
- Komplette Systeme erhältlich
- Hoher Qualitätsstandard
- Technische Unterstützung
- Hohe Lieferbereitschaft

Flexibilität und eine stets hohe  
Lieferbereitschaft mit einem  
interessanten Preis-Leistungs-  
verhältnis sind die Voraus-  
setzungen für eine echte  
Partnerschaft mit Ihnen.  
Und genau dies ist unser Ziel.

*Setzt Maßstäbe in der  
Entwässerungstechnik*

**GEMEINDE 2001**  
SUISSE PUBLIC  
Halle 130/Stand D 002



*BGS Bau Guss AG  
Altgraben 441  
4624 Härringen*

*Tel. 062 / 398 00 60  
Fax 062 / 398 00 65*

1 Seite gefunden:

**BAU PARTNER AG, [www.baupartner.ch](http://www.baupartner.ch)**

Spezialisten für Problemlösungen, z.B. Kunstharz-Bodenbeläge

**BAU**   
**PARTNER AG**

**BAU PARTNER AG**  
Vogelaustrasse 48, 8953 Dietikon  
Telefon 01-742 00 11, Fax 01-742 00 20  
E-Mail: [info@baupartner.ch](mailto:info@baupartner.ch)  
Filiale: 8964 Rudolfstetten AG

■ Bauabdichtungen ■ Kunstharz-Bodenbeläge ■ Beschichtungen ■ Injektionen ■ Klebebewehrung ■ Betonsanierungen ■ Bautenschutz ■ Bituminöse Flachdächer